



**“Azonzo Travel®” propone:
“Azonzo in®” Vietnam**

Un viaggio con crociera ed escursioni in bicicletta per scoprire gli angoli più autentici del Vietnam: dalla capitale Hanoi fino al delta del Mekong tra i villaggi ancora inesplorati di Mai Chau, gli splendidi paesaggi di Halong, le ricchezze culturali di Hué e l’atmosfera magica di Hoi An e Saigon

**10 – 21 ottobre 2018
14 - 25 novembre 2018
5 – 16 dicembre 2018
9 – 20 gennaio 2019
13 – 24 febbraio 2019
13 – 24 marzo 2019
10 – 21 aprile 2019**

Proponiamo un viaggio unico alla scoperta del Vietnam con crociera ed escursioni in bicicletta tra la natura incontaminata e il patrimonio artistico e culturale di questo affascinante Paese.

Durante questo viaggio si inizia nella capitale **Hanoi**, per visitare i suoi edifici storici, degustare piatti tradizionali vietnamiti e assistere ad uno spettacolo di marionette sul fiume. Si prosegue verso la valle di **Mai Chau** immersa in una natura incontaminata, alla scoperta in bicicletta di villaggi ancora inesplorati, per continuare in crociera nel cuore della **Baia di Halong** tra risaie, isolotti calcarei e caverne. Si raggiunge **Hué** in volo per un’escursione sul fiume e un tratto in bicicletta fino ai villaggi rurali tradizionali dove effettuare un massaggio rilassante e poi visitare la **Cittadella imperiale** fortificata patrimonio Unesco. A **Hoi An** si respira la magica atmosfera della città vecchia dalle influenze cinesi e si vola su **Saigon**. Da qui si ha modo di esplorare la città che fu colonia francese, i mercati galleggianti nei dintorni e la vita rurale sul **delta del fiume Mekong**, assaggiando prodotti locali e navigando tra paesaggi lussureggianti. Un viaggio insolito per viaggiatori alla ricerca di luoghi magici.

PROGRAMMA. Dettaglio dei pasti inclusi: B=Breakfast; L=Lunch; D=Dinner

Giorno 1: Mercoledì

Italia – Hanoi

Partenza dall’Italia. Pernottamento a bordo.

Giorno 2: Giovedì

Hanoi (D)

Arrivo ad Hanoi, accoglienza e trasferimento presso l'hotel prescelto (check in dalle ore 14.00). Tempo libero a disposizione per attività a proprio piacimento. Cena di benvenuto in un ristorante locale, pernottamento.

Giorno 3: Venerdì

Hanoi (B;L)

Prima colazione al mattino presto e partenza per la visita della città capitale del Vietnam, che sorge lungo la sponda del fiume Rosso e il cui nome in lingua locale significa appunto “al di qua del fiume”. È una tipica città francese d'inizio secolo con lunghi viali, parchi e costruzioni risalenti alla dominazione coloniale, che si fondono in armonia con le architetture tradizionali vietnamite e cinesi. Si inizia con la visita esterna del **Mausoleo di Ho Chi Minh** dedicato al grande liberatore del Vietnam, per proseguire con la sua antica casa in legno costruita sulle palafitte e il suo bucolico giardino, **la Pagoda a Pilastro Unico**, risalente all'XI secolo. Il **Tempio della letteratura** è invece dedicato a Confucio e fu costruito nel 1070 per educarvi i principi reali e i figli dei Mandarini insieme ad allievi comuni particolarmente talentuosi; all'interno del tempio si trovano 82 steli che riportano i nomi dei migliori allievi, la loro data e luogo di nascita e la votazione degli ultimi esami. Pranzo in un ristorante locale in cui si ha modo di degustare il tradizionale Cha Ca a base di pesce fritto. Nel pomeriggio si continua con la visita del **Museo Etnografico** e del **Tempio Quan Thanh** situato sulle rive del lago dell'Ovest. Una passeggiata a piedi nel **quartiere vecchio di Hanoi**, o delle “36 gilde” trasporta il viaggiatore in un labirinto di stradine sempre affollate che ospita negozi, templi e case dalla forma allungata, luogo ideale anche per scoprire la gastronomia locale. In serata si assiste ad uno spettacolo tradizionale di marionette sull'acqua sul fiume Rosso. Rientro in hotel e pernottamento.

Giorno 4: Sabato

Hanoi – Mai Chau (B;L)

Prima colazione e successiva partenza per **Mai Chau**, una splendida cittadina circondata da montagne e abitata dall'etnia dei Thai Bianchi, che vive in case di legno su palafitte e si dedica alla coltivazione del riso e all'allevamento di pesci. Arrivo previsto verso mezzogiorno e sistemazione in ecolodge, composto da una ventina di bungalow e interamente costruito seguendo i principi dell'eco-sostenibilità. Tempo a disposizione per rilassarsi o fare un bagno in piscina. Dopo un pranzo a casa di una famiglia locale, si parte in bicicletta alla scoperta dei villaggi circostanti, attraversando i **villaggi isolati** Chieng Cha, Cha Long e Na Tang territori autentici e poco battuti dal turismo abitati dalle minoranze etniche Thai, Muong e Tay. Rientro al lodge nel tardo pomeriggio, per assistere ad uno spettacolo di musica popolare e per una degustazione di vino a base di riso. Pernottamento.

Nota: Il trasferimento via terra dura dalle 4 alle 5 ore, a seconda delle condizioni della strada. L'escursione in bicicletta dura dalle 2 alle 3 ore. Per coloro che non intendono effettuare l'escursione in bicicletta, è previsto un servizio di moto-taxi (pagabile in loco)

Giorno 5: Domenica

Mai Chau – Tam Coc Ninh Binh (B;L)

Prima colazione e partenza in direzione di Ninh Binh, più comunemente chiamata “**Baia di Halong Terrestre**”, riconosciuta patrimonio mondiale dall'Unesco dal 1994, nonché antica capitale del Vietnam intorno al primo millennio, dove si possono visitare i **Templi delle Dinastie Re Dinh e Le**, risalenti al X secolo. Dopo il pranzo in un ristorante locale, si partecipa ad una bicicletтата attraverso i sentieri che si snodano attraverso i villaggi di campagna e le risaie. Successiva partenza per una navigazione di circa 2 ore nella baia di Halong Terrestre a bordo di un sampan, piccola imbarcazione tradizionale dal fondo piatto. **Tam Coc** significa “3 grotte”, essendo una zona di risaie intervallate da formazioni rocciose carsiche e numerose caverne. Al termine della navigazione, trasferimento in hotel, pernottamento.

Nota: Il trasferimento via terra dura dalle 4 alle 5 ore, a seconda delle condizioni della strada. L'escursione in bicicletta dura circa 1 ora. Per coloro che non intendono effettuare l'escursione in bicicletta, è previsto un servizio di moto-taxi (pagabile in loco)

Giorno 6: Lunedì

Ninh Binh – Baia di Halong (B;L;D)

Prima colazione e partenza per **Halong**, attraversando la regione di Nam Dinh sul delta del fiume Rosso immerso nelle risaie, e famosa per la fabbricazione di sculture religiose in legno. All'arrivo previsto verso mezzogiorno, ci si imbarca sulla giunca collettiva per la **crociera nella Baia**. Sistemazione in cabina (climatizzata e con bagno privato) e pranzo a bordo. Inizio della navigazione in direzione di 3000 isolotti calcarei, che secondo la leggenda sono il segno del passaggio di un drago venuto dalla montagna. A bordo è possibile degustare deliziosi pasti a base di pesce e frutti di mare, rilassarsi e ammirare paesaggi unici, mentre durante le soste si visitano le grotte e i villaggi galleggianti degli abitanti di Halong. Cena a bordo e pernottamento.

Nota: Il trasferimento via terra dura circa 3 ore e mezza, a seconda delle condizioni della strada.

Giorno 7: Martedì

Baia di Halong – Hanoi - Hué (B;L)

Prima colazione, si suggerisce un risveglio alle prime luci dell'alba per apprezzare la tranquillità e la magia della Baia. Un momento privilegiato per fare meditazione o un bagno mattutino. Brunch a bordo e continuazione della crociera fino al rientro al porto, per tornare ad Hanoi via terra attraverso le vaste risaie e paesaggi spettacolari. Trasferimento all'aeroporto per imbarcarsi sul volo interno diretto a Hué. All'arrivo, accoglienza e trasferimento in hotel, resto della giornata a disposizione per attività a proprio piacimento, pernottamento.

Nota: Il trasferimento via terra dura circa 3 ore e mezza, a seconda delle condizioni della strada.

Giorno 8: Mercoledì

Hué (B;L)

Prima colazione e successiva partenza per un'escursione sul **Fiume dei Profumi**, con una sosta alla **Pagoda Thien Mu** "della Signora Celeste" fino ad arrivare in un villaggio tipico dove si effettua una gita in bicicletta di circa 2 ore per entrare in contatto con la vita quotidiana degli abitanti. Al termine è previsto un bagno tradizionale con erbe medicinali e un delicato **massaggio** eseguito da persone non vedenti. Pranzo in riva al fiume. Nel pomeriggio si prosegue con la visita della **Cittadella Imperiale**, un complesso murato edificato durante il regno della dinastia Nguyen all'epoca dell'impero vietnamita nel XIX secolo, ed esteso su una superficie di ben 520 ettari. Fu bombardata dall'esercito Americano e poi parzialmente ricostruita grazie ai finanziamenti di fondazioni private, fino ad entrare nel patrimonio dell'Unesco nel 1993. Al suo interno si possono ammirare templi, ponti, giardini e laghi. Prima di rientrare in città, si visita la **Tomba dell'Imperatore Tu Duc**, tipico esempio dell'arte tradizionale vietnamita, mentre ad Hué, se possibile, si potrà ricevere la benedizione dei monaci buddisti nella **Pagoda di Tu Hieu**. Rientro in hotel e pernottamento.

Nota: Per coloro che non intendono effettuare l'escursione in bicicletta, è previsto un servizio di moto-taxi (pagabile in loco)

Giorno 9: Giovedì

Hué – Danang – Hoi An (B;L)

Prima colazione e partenza per Hoi An, attraversando la "Strada Mandarina" che offre splendide viste panoramiche su Danang e le spiagge. All'arrivo, passeggiata in bicicletta in campagna di circa un'ora e mezza, per ammirare il paesino di **Cam Thanh** e successivamente il villaggio delle verdure di **Tra Que**, conosciuto per le erbe aromatiche, la menta e il basilico, dove insieme ai coltivatori locali si viene a conoscenza delle tecniche agricole utilizzate. Pranzo con degustazione di specialità regionali come il Tam Huu, un piatto a base di gamberetti, carne di maiale ed erbe aromatiche. Nel pomeriggio rientro ad Hoi An e visita della **città vecchia**, riconosciuta patrimonio mondiale dell'umanità dall'Unesco. Tra le sue strade sorgono case cinesi risalenti a oltre due secoli fa, insieme al Ponte coperto giapponese, la Casa di Tan Ky e la più antica pagoda della zona, la Pagoda Chuc Thanh costruita da un monaco cinese nel 1454. Rientro in hotel e pernottamento.

Nota: Il trasferimento via terra dura circa 3 ore e mezza, a seconda delle condizioni della strada. Per coloro che non intendono effettuare l'escursione in bicicletta, è previsto un servizio di moto-taxi (pagabile in loco).

Giorno 10: Venerdì

Hoi An – Danang – Saigon (B;L)

Prima colazione e trasferimento all'aeroporto di Danang per imbarcarsi sul volo interno per Saigon. All'arrivo, accoglienza e trasferimento in città per la visita guidata. Saigon si caratterizza per i vicoli in stile liberty francese, retaggio del periodo coloniale, e i suoi monumenti più importanti sono il **Palazzo della Riunificazione**, la Cattedrale di Notre Dame, l'ufficio della Posta Centrale, la via Carinat e il mercato Ben Thanh. Dopo il pranzo in un ristorante tipico, nel pomeriggio si prosegue con la visita del **quartiere cinese di Cho Lon** e del mercato Binh Tay. Sistemazione in hotel e pernottamento.

Giorno 11: Sabato

Saigon – Ben Tre – Saigon – rientro in Italia (B;L)

Prima colazione e partenza per **Ben Tre**, una piccola provincia nel mezzo del Delta del Mekong, la capitale degli alberi di cocco del Vietnam. Grazie a un breve viaggio in sampan, l'imbarcazione tradizionale, si ha modo di scoprire alcune scene di vita quotidiana degli abitanti del Delta come la pesca o il trasporto delle merci. Ci si ferma per visitare una **fabbrica artigianale di caramelle alla noce di cocco** e una **fabbrica locale di mattoni** che trasforma e cuoce in imponenti forni l'argilla del Mekong. Dopo una degustazione di noci di cocco e dopo essere sbarcati dal sampan, si prosegue con una passeggiata a piedi nel **villaggio di Nhon Thanh**, dove si degustano frutti tropicali e thé al miele. Dopo una breve visita della campagna circostante a bordo di un tradizionale tuktuk, si sosta per il pranzo in ristorante locale. Nel pomeriggio si sale su un altro tipo di barca per continuare l'escursione immersi in un paesaggio lussureggiante. Al termine, trasferimento all'aeroporto di Saigon per imbarcarsi sul vostro volo di rientro in Italia (*il volo di rientro deve essere previsto dalle ore 22.00 in poi. In alternativa possiamo prevedere una notte aggiuntiva a Saigon, costo da definire*).

Nota: Il trasferimento via terra dura dalle 4 alle 5 ore, a seconda delle condizioni della strada.

Giorno 12: Domenica, arrivo in Italia

***N.B.** Alla fine del tour in Vietnam è possibile organizzare un'estensione facoltativa per visitare il famoso e spettacolare complesso templare di Angkor, in Cambogia*

Voli interni previsti durante il programma: Hanoi – Hué; Danang - Saigon

Date di partenza: 10 ottobre, 14 novembre, 5 dicembre 2018; 9 gennaio, 13 febbraio, 13 marzo, 10 aprile 2019

HOTEL 3 STELLE

Hanoi: Super hotel o similare

Mai Chau: Mai Chau Ecolodge o similare

Ninh Binh: Hoang Son o similare

Halong: giunca condivisa (cabina con bagno private) o similare

Hué: Emm Hue o similare

Hoi An: Thuy Duong hotel o similare

Saigon: Elios hotel o similare

Quota: euro 1.650,00 a persona in camera doppia

Supplemento sistemazione camera singola: euro 350,00

HOTEL 4 STELLE

Hanoi: Sunway hotel o similare

Mai Chau: Mai Chau Ecolodge o similare

Ninh Binh: Hidden Charm hotel o similare

Halong: giunca condivisa (cabina con bagno private) o similare

Hué: Mondial hotel o similare

Hoi An: Vinh Hung Resort o similare

Saigon: Eden hotel o similare

Quota: euro 1.850,00 a persona in camera doppia

Supplemento sistemazione camera singola: euro 450,00

Modalità di pagamento: 30% alla prenotazione e saldo 30 gg. prima della partenza

Assicurazione medico/bagaglio obbligatoria valida fino 79 anni: 42,74 euro a persona

Assicurazioni facoltative annullamento: quotazione su richiesta

Partenza garantita con minimo 2, massimo 15 partecipanti

Attenzione. I clienti di Azonzo Travel saranno aggregati in loco a clienti italiani di altri operatori

N.B. Necessario passaporto con almeno 6 mesi di validità oltre la data di partenza

La quota comprende:

- Tutti i transfer aeroporto/hotel/aeroporto a destinazione
- Tutti i trasferimenti interni come specificato nel programma
- Voli domestici Hanoi – Hué; Danang – Saigon in classe economica, tasse aeroportuali incluse
- Pernottamenti in alberghi ed ecolodge, come specificato nel programma
- Pasti come specificato nel programma
- Guide locali in lingua italiana durante le visite (diverse per le visite al Nord, Centro e Sud)
- Crociera nella baia di Halong in cabine doppie con bagno privato
- Escursioni, ingressi e spettacoli come da programma
- 1 bottiglia d'acqua e salviettine rinfrescanti per persona al giorno
- Polizza “Garanzia diritti del passeggero”

La quota non comprende:

- Voli internazionali di linea Italia – Hanoi; Saigon – Italia (su richiesta)
- Eventuale camera in early check in e late check out (da definire)
- Supplemento moto-taxi sostitutivo alla bicicletta (pagabile in loco, 10usd per ciascuna escursione)
- Pasti non specificati nel programma
- Visto Vietnam (da verificare se verrà prolungata l'esenzione dal visto per massimo 15 giorni)
- Soggiorno aggiuntivo a Saigon alla fine del tour (costo da definire)
- Eventuale estensione a Angkor (costo da definire)
- Bevande, mance, e spese personali di ogni genere
- Eventuale adeguamento valutario entro 20 giorni dalla data della partenza
- Assicurazione Intermundial Multiassistenza plus senza annullamento (costo esplicitato a parte)
- Assicurazione Intermundial Multiassistenza plus con annullamento (costo da definire)
- Non è prevista la figura dell'accompagnatore dall'Italia (non prevista)
- Tutto quanto non espressamente indicato nel programma

Assicurazione Intermundial Multiassistenza Plus (medico/bagaglio) obbligatoria valida fino a 79 anni:

| Assicurazione multi assistenza plus senza annullamento (prezzi per persona) | | | |
|--|--------|--------|---------|
| | ITALIA | EUROPA | MONDO |
| Fino a 8 giorni | 12,29€ | 18,38€ | 29,21€ |
| Fino a 15 giorni | 17,03€ | 26,50€ | 42,74€ |
| Fino a 30 giorni | 23,80€ | 42,74€ | 68,44€ |
| Fino a 45 giorni | 33,94€ | 65,74€ | 100,92€ |

Assicurazioni facoltative annullamento: quotazione su richiesta

Per maggiori informazioni:

AZONZO TRAVEL

Via Vincenzo Monti, 26 – 20123 Milano

Internet: www.azonzotravel.com (vedere sezione “viaggi” -> “viaggi pronti di gruppo”)

Email: info@azonzotravel.com

Tel. 02 36513294 Fax. 02 36513367